



Številka: 35409-27/2020-3

Datum: 28. 9. 2020

Agencija Republike Slovenije za okolje izdaja na podlagi drugega odstavka 14. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 35/15, 62/15, 84/16, 41/17, 53/17, 52/18, 84/18, 10/19 in 64/19) in 4. točke tretjega odstavka 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/09-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09-ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNORG in 84/18-ZIURKOE) v upravni zadevi izdaje sklepa o prijavi nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, upravljavcu Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo, ki ga zastopa član uprave Zlatko Čuš, naslednji

## SKLEP

1. Nameravana sprememba v obratovanju naprave za taljenje aluminija in aluminijevih zlitin s talilno zmogljivostjo 220 ton na dan, ki jo je upravljavec Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo, prijavil dne 4. 5. 2020, ni večja sprememba, vendar zahteva spremembo pogojev in ukrepov v okoljevarstvenem dovoljenju št. 35407-45/2011-10 z dne 7. 2. 2014, spremenjenim z odločbama št. 35406-61/2014-10 z dne 19. 3. 2015 in 35406-18/2015-4 z dne 15. 5. 2015, ter zanjo ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja.
2. V tem postopku stroški niso nastali.

## Obrazložitev

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za okolje in prostor opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 4. 5. 2020 od upravljavca Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo, ki ga zastopa član uprave Zlatko Čuš (v nadaljevanju: upravljavec), prejela prijavo nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki lahko povzročita onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer v napravi za taljenje aluminija in aluminijevih zlitin s talilno zmogljivostjo 220 ton na dan. Za navedeno napravo je naslovni organ izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-45/2011-10 z dne 7. 2. 2014, spremenjeno z odločbama št. 35406-61/2014-10 z dne 19. 3. 2015 in 35406-18/2015-4 z dne 15. 5. 2015 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje).

K prijavi in dopolnitvi prijave je bilo predloženo:

- dne 4. 5. 2020:
  - Spremni dopis:
  
- dne 28. 5. 2020:
  - Obrazec Prijava spremembe v obratovanju naprave skladno s 77. in 85. členom Zakona o varstvu okolja);
  - Potrdilo o plačilu upravne takse.

Naslovni organ je v postopku prijave nameravane spremembe upošteval tudi naslednje dokumente, ki so bili predloženi v postopku nameravane spremembe v obratovanju naprave v poslovni enoti Talum PE Livarna, ki ga je naslovni organ vodil pod št. zadeve 35409-25/2020, in so bili predloženi

- dne 31. 8. 2020:
  - Idejni koncept nameravane spremembe v obratovanju IED naprave PE Livarna in PE Rondelice in Talum izparilniki d.o.o. za družbo Talum d.d. Kidričevo, Kidričevo, 21. 8. 2020.
  
- dne 7. 9. 2020 (po elektronski pošti):
  - revidiran načrt: Skupina Talum: Sistem odpadnih vod Livarne, Rondelice in Izparilniki, avgust 2020.

Skladno s prvim odstavkom 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09-ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNOrg in 84/18-ZIURKOE, v nadaljevanju: ZVO-1) mora upravljavec naprave vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave iz 68. člena ZVO-1, ki je povezana z delovanjem ali razširitvijo naprave in lahko vpliva na okolje, ali spremembo glede upravljavca pisno prijaviti ministrstvu, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

Skladno s tretjim odstavkom 77. člena ZVO-1 ministrstvo na podlagi prijave in ob smiselni uporabi določb 51. in 51.a člena ZVO-1 v dveh mesecih od vložitve popolne prijave s sklepom ugotovi, da:

1. je nameravana sprememba večja in je zanjo treba izvesti tudi presojo vplivov na okolje ter pridobiti okoljevarstveno soglasje in spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
2. je nameravana sprememba večja, vendar zanjo ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja, vendar je treba spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
3. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zanjo izvesti presojo vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstveno soglasje ter spremeniti okoljevarstveno dovoljenje,
4. nameravana sprememba ni večja, vendar je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju, ali
5. zaradi nameravane spremembe ni treba spremeniti okoljevarstvenega dovoljenja.

Upravljavec je v prijavi navedel, da se nameravana sprememba v obratovanju naprave nanaša na spremembo merilnih mest za izvajanje obratovalnega monitoringa industrijskih odpadnih vod. Ukine se skupno merilno mesto MMB4, na katerem se je izvajal obratovalni monitoring mešanice industrijskih odpadnih vod iz poslovnih enot Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo: PE Talum Aluminij, PE Talum Livarna, PE Talum Rondelice in iz podjetja Talum Izparilniki d.o.o., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo, ter namesto njega vzpostavi merilna

mesta za izvajanje obratovalnega monitoringa na odtokih industrijskih odpadnih voda iz posameznih naprav oziroma poslovnih enot.

Obratovalni monitoring industrijskih odpadnih vod se sedaj izvaja na merilnem mestu MM1 (MMB4) s 24 urnim vzorčenjem odpadne vode, najmanj 12 krat letno. Z ukinitvijo merilnega mesta MM1 (MMB4) se bodo vzpostavila tri nova merilna mesta, in sicer:

- merilni mesti MMLV1-2 in MMLV1-3/4, ki sta obravnavani v sklepu št. 35409-26/2020-7 z dne 30. 7. 2020 in
- merilno mesto MMLV1-5/6/7, ki je obravnavano v sklepu št. 35409-25/2020-11 z dne 28. 9. 2020.

Ker se skozi merilno mesto MMLV1-5/6/7 odvajajo tudi odpadne vode iz poslovne enote PE Rondelice, vzpostavitev novega merilnega mesta MMLV1-5/6/7 vpliva tudi na spremembo pogojev v okoljevarstvenem dovoljenju za poslovno enoto PE Rondelice. Največje letne količine odpadnih vod iz PE Rondelice ostajajo nespremenjene in znašajo 20.000 m<sup>3</sup>/leto. Te odpadne vode predstavljajo manj kot 5% vseh odpadnih vod, ki se lahko odvajajo skozi merilno mesto MMLV1-5/6/7 (440.000 m<sup>3</sup>/leto). Obdelava odpadnih vod iz PE Rondelice poteka v poslovni enoti PE Livarna, kar je natančneje pojasnjeno v sklepu za nameravano spremembo v obratovanju naprave v PE Livarna v upravnem postopku št. 35409-25/2020-11 z dne 28. 9. 2020.

Nameravana sprememba ne bo imela vpliva na povečanje emisij snovi v zrak, hrupa ali odpadkov.

ZVO-1 v 3. členu, v točki 8.3. določa, da je večja sprememba v obratovanju naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, ki ima lahko znatne negativne vplive na zdravje ljudi ali okolje. Vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, zaradi katere se proizvodna zmogljivost naprave poveča za prag, kadar je ta predpisan, se šteje za večjo spremembo v obratovanju naprave. Pragovi proizvodne zmogljivosti naprav so določeni v Prilogi 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 57/15).

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave v skladu z 8.3. točko 3. člena ZVO-1, saj se zaradi izvedbe nameravane spremembe ne spreminja vrsta ali delovanje naprave in ne gre za njeno razširitev, ki bi lahko imela znatne negativne vplive na zdravje ljudi ali okolje. V skladu s Prilogo Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, se naprava razvršča med:

- naprave za taljenje, vključno z legiranjem, barvnih kovin, vključno s ponovno pridobljenimi produkti in obratovanjem livarn barvnih kovin z zmogljivostno litja več kot 4 tone na dan za svinec in kadmij ali 20 ton na dan za ostale kovine, kamor se uvršča (aluminij) z oznako dejavnosti 2.5b. Z nameravano spremembo se proizvodna zmogljivost naprave ne bo povečala, saj proizvodna zmogljivost naprave za taljenje aluminija vključno zlitin in produktov, primernih za ponovno predelavo s talilno zmogljivostjo 220 ton na dan ostane nespremenjena.

Navedena sprememba prav tako ne bo imela za posledico znatnih negativnih vplivov na zdravje ljudi ali okolje.

Naslovni organ nadalje ugotavlja, da je bila naprava za taljenje aluminija vključno zlitin in produktov, primernih za ponovno predelavo, že večkrat presojana in zanjo izdano okoljevarstveno soglasje št. 35405-132/01 z dne 21. 12. 2001, št. 35402-5/2004 z dne 5. 2. 2004, št. 35402-82/2006-5 z dne 19. 9. 2006 in 35402-13/2014-18 z dne 4. 12. 2014.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje (Uradni list RS, št. 51/14, 57/15, 26/17 in 105/20) določa vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, in vrste posegov v okolje, za katere je presoja vplivov na okolje obvezna, če se zanje v predhodnem postopku ugotovi, da bi lahko imeli pomembne vplive na okolje.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, v točki C.V.10 Priloge 1 določa, da je presoja vplivov na okolje obvezna, kadar gre za talilnice, vključno z napravami za legiranje barvnih kovin, razen plemenitih, vključno s taljenjem odpadnih kovin (rafiniranje, vlivanje itn.), s talilno zmogljivostjo 4 t na dan za svinec in kadmij ali 20 t za druge kovine.

Uredba o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, v točki C.V.10.1 Priloge 1 nadalje določa, da je treba predhodni postopek obvezno izvesti za druge talilnice s talilno zmogljivostjo vsaj 0,5 t na dan za svinec ali kadmij ali vsaj 2 t na dan, ko gre za druge barvne kovine.

Tretji odstavek 3. člena Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje pa določa, da se za spremembo posega v okolje iz prvega odstavka tega člena izvede predhodni postopek, če gre za spremembo, ki sama po sebi dosega ali presega višino pragu, pri kateri je v prilogi 1 te uredbe za to vrsto posega treba izvesti predhodni postopek oz. s katero bi poseg v okolje skupaj s predhodnimi spremembami prvič dosegel ali presegel višino pragu, pri kateri je v prilogi 1 te uredbe za to vrsto posega treba izvesti predhodni postopek, ali večkratnik višine pragu.

Iz prijave je razvidno, da se z nameravano spremembo proizvodna zmogljivost naprave ne bo povečala, saj proizvodna zmogljivost naprave za taljenje aluminija in aluminijevih zlitin s talilno zmogljivostjo 220 ton na dan ostane nespremenjena. Skladno z navedeno ugotovitvijo za nameravano spremembo ni obvezna niti presoja vplivov na okolje, niti predhodni postopek v skladu s točkama C.V.10 in C.V.10.1 Priloge 1 v povezavi s tretjim odstavkom 3. člena Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje.

Na podlagi zgoraj navedenih dejstev naslovni organ v skladu z določili 51.a člena ZVO-1 ugotavlja, da za nameravano spremembo ni treba izvesti presoje vplivov na okolje in pridobiti okoljevarstvenega soglasja.

Naslovni organ je na podlagi prijave ugotovil, da je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v okoljevarstvenem dovoljenju.

Glede na navedeno je bilo odločeno, kot izhaja iz 1. točke izreka tega sklepa.

Skladno z enajstim odstavkom 77. člena ZVO-1 lahko v primeru iz 4. točke tretjega odstavka 77. člena ZVO-1 upravljavec vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati sestavine iz 70. člena tega zakona, razen elaborata o določitvi vplivnega območja naprave. Podrobnejša vsebina vloge je določena v petem odstavku 22. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega. Upravljavec se v vlogi lahko sklicuje na k prijavi priložene dokumente in jih ni potrebno ponovno prilagati.

V skladu z določbami petega odstavka 213. člena v povezavi s 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10, 82/13) je bilo potrebno v izreku tega sklepa odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo odločeno, kot izhaja iz 2. točke izreka tega sklepa.

**Pouk o pravnem sredstvu:**

Zoper ta sklep je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve tega sklepa. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji Republike Slovenije za okolje, Vojkova cesta 1b, 1000 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,10 EUR. Upravno takso se plača v gotovini ali drugimi veljavnimi plačilnimi instrumenti in o plačilu predloži ustrezno potrdilo. Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25518-7111002-35409020.

Postopek vodili:

Bernardka Žnidaršič,  
sekretarka

Ana Kezele Abramović  
sekretarka

mag. Nataša Žitko Štemberger  
sekretarka

Vročiti:

- Talum d.d. Kidričevo, Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo – osebno.

Poslati:

- enotni državni portal e-uprava
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje in naravo, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti ([gp.irsop@gov.si](mailto:gp.irsop@gov.si))
- Občina Kidričevo, Ulica Borisa Kraigherja 25, 2325 Kidričevo – po elektronski pošti ([obcina@kidricevo.si](mailto:obcina@kidricevo.si))